

La bancă - General

Thailandeză

ฉันสามารถถอนเงินใน[ประเทศ]โดยไม่ต้องเสียค่าธรรมเนียมเลยไหม

Informează dacă există comisioane bancare la retragere numerar într-o anumită țară

Română

Pot retrage numerar în [țara] fără a plăti comisioane?

ค่าธรรมเนียมในการถอนเงินที่ตู้เอทีเอ็มต่างธนาคารคือเท่าไร

Cât sunt comisioanele altor bancomate?

Întreabă cât este comisionul de retragere numerar de la bancomatele altor bănci

La bancă - Deschiderea unui cont bancar

Thailandeză

ฉันต้องการเปิดบัญชีธนาคาร

Indică faptul că vrei să-ți deschizi un cont bancar

Română

Aș vrea să deschid un cont bancar.

ฉันต้องการปิดบัญชีธนาคารของฉัน

Indică-ți intenția de a închide un cont bancar

Aș vrea să-mi închid contul bancar.

ฉันเปิดบัญชีธนาคารทางออนไลน์ได้ไหม

Întreabă dacă îți poți deschide un cont bancar pe Internet

Pot să-mi deschid un cont bancar pe Internet?

ฉันจะได้รับบัตรเดบิตหรือบัตรเครดิต

Întreabă ce fel de card vei primi conform contului tău

Voi primi un card de debit sau un card de credit?

ฉันสามารถทำธุรกรรมทางการเงินบนโทรศัพท์มือถือได้ไหม

Întreabă dacă poți realiza tranzacții bancare direct de pe telefonul tău mobil

Pot să-mi accesez contul de pe telefon?

คุณมีบัญชีธนาคารประเภทอะไรบ้าง

Întreabă ce fel de conturi bancare sunt disponibile

Ce fel de conturi bancare aveți?

บัญชีกระแสรายวัน

Tip de cont bancar

cont curent

บัญชีออมทรัพย์

Tip de cont bancar

cont de economii

บัญชีส่วนบุคคล Tip de cont bancar	cont personal
บัญชีร่วม Tip de cont bancar	cont comun
บัญชีสำหรับเด็ก Tip de cont bancar	contul pentru copii
บัญชีเงินฝากเงินตราต่างประเทศ children's account	cont curent în monedă străină
บริการเงินฝากธุรกิจ Tip de cont bancar	cont de firmă
บัญชีสำหรับนักเรียน Tip de cont bancar	cont de student
มีค่าใช้จ่ายรายเดือนอะไรไหม Întreabă dacă există comisioane lunare	Există comisioane lunare?
ค่าธรรมเนียมธนาคารสำหรับการโอนเงินระหว่างประเทศคืออะไร Întreabă dacă există comisioane pentru tranzacții internaționale	Ce comisionare sunt pentru tranzacțiile internaționale?
มีประกันภัยในกรณีข้อมูลบัตรสูญหายหรือถูกขโมยบ้างไหม Întreabă dacă există o asigurare în cazul pierderii cardului sau furtului	Există o asigurare în cazul pierderii cardului sau furtului?
ฉันได้รับสมุดเช็คไหม Întreabă dacă primești un carnet de securi pentru contul tău	Primesc un carnet de securi pentru contul meu?
อัตราดอกเบี้ยเงินฝากคืออะไร Solicită informații despre rata dobânzii de economii	Care este rata dobânzii de economii?
คุณจะป้องกันฉันจากการถูกฉ้อโกงได้อย่างไร Întreabă ce măsuri ia banca în cazul în care ești victima unei fraude	Cum mă puteți proteja în cazul unei fraude?

ฉันทำบัตรเครดิตหาย

Menționează că ți-ai pierdut cardul

Mi-am pierdut cardul de credit.

บัตรเครดิตของฉันถูกขโมย

Menționează că ți-a fost furat cardul de credit

Mi s-a furat cardul.

คุณสามารถระงับใช้บัญชีของฉันได้ไหม

Întreabă dacă banca îți poate bloca contul

Îmi puteți bloca contul?

ฉันต้องการทำบัตรใหม่แทนบัตรเดิม

Menționează că ai nevoie de un card nou

Am nevoie de un card nou.

La bancă - Ajutor financiar

Thailandeză

ฉันต้องการข้อมูลเกี่ยวกับการกู้ยืม

Solicită informații pentru împrumuturi

Română

Aș dori să primesc informații cu privire la împrumuturi.

คุณสามารถบอกอะไรฉันเกี่ยวกับอัตราดอกเบี้ยได้บ้าง

Cere informații despre dobândă

Ce dobândă aveți?

ฉันต้องการข้อมูลเกี่ยวกับการจำนอง

Cere informații despre ipoteци

Aș dori să primesc informații cu privire la ipoteци.

ฉันต้องการพูดคุยกับผู้ให้คำปรึกษาด้านการจำนอง

Solicită să vorbești cu un consultant ipotecar

Aș dori să vorbesc cu un consultant ipotecar.

ฉันกำลังจะซื้อบ้านหลังแรกของฉัน

Menționează că îți cumperi prima casă

Îmi cumpăr prima casă.

ฉันกำลังจะซื้อที่ดินหรือบ้านหลังที่สอง

Menționează că îți cumperi a doua proprietate

Cumpăr a doua proprietate.

ฉันต้องการไถ่ถอนจำนอง

Menționează că vrei să îți reînnoiești împrumutul ipotecar

Aș vrea să îmi reînnoiesc împrumutul ipotecar.

ฉันต้องการประเมินราคาการจำนองที่มีอยู่ของฉันใหม่

Menționează că vrei să-ți verifici împrumutul ipotecar

Aș vrea să-mi verific împrumutul ipotecar.

ฉันกำลังจะซื้อบ้าน/ที่ดินเพื่อปล่อยเช่า

Cumpăr o locuință pentru a o închiria.

Menționează că vrei să cumperi o locuință pentru a o închiria

รายได้รวมต่อปีของฉันคือ _____

Venitul meu anual brut este de _____.

Menționează care este venitul tău anual brut

La bancă - Asigurare

Thailandeză

ฉันต้องการซื้อประกันภัย

Menționează că te interesează o asigurare

Română

Aș vrea să-mi cumpăr o asigurare.

ประกันภัยบ้าน

Tip de asigurare

asigurare de locuință

ประกันการเดินทาง

Tip de asigurare

asigurare de călătorie

ประกันชีวิต

Tip de asigurare

asigurare pe viață

ประกันสุขภาพ

Tip de asigurare

asigurare de sănătate

ประกันภัยรถยนต์

Tip de asigurare

asigurare auto

ประกันภัยสัตว์เลี้ยง

Tip de asigurare

asigurare pentru animale de companie

ประกันภัยโจรกรรม

Tip de asigurare

asigurare în caz de furt

การคุ้มครองการจำนอง

Tip de asigurare

asigurare ipotecară

ประกันทรัพย์สินสำหรับนักเรียน

Tip de asigurare

asigurare pentru studenți

ประกันกลุ่ม

Tip de asigurare

asigurare de grup

ประกันภัยทรัพย์สิน

Tip de asigurare

asigurare de proprietate

ประกันภัยน้ำท่วม

Tip de asigurare

asigurare în caz de inundații

ประกันอัคคีภัย

Tip de asigurare

asigurare împotriva incendiilor

ฉันจะได้รับความคุ้มครองกี่เดือน

Întreabă câte luni este valabilă asigurarea ta

Câte sunt sunt asigurat?

ราคาเบี้ยประกันภัยคือเท่าไร

Întreabă cât costă asigurarea

Cât costă asigurarea?